


TIÈGE - GOLF - LIGNÉ TROISFONTAINES

NÜTZLICHE INFORMATIONEN

Beschilderung: 
Länge: 10 km
Dauer: 2.30 Stunden
Schwierigkeit: ♥
Ausgangspunkt: Parkplatz der Kirche von Tiège
Adresse: Tiège 96, 4845 JALHAY
GPS-Start-Koordinaten: N50° 31' 20.4 E005° 54' 32.6

DIE WANDERROUTE

Route der Quellen, Brunnen und Tränken

Starten Sie an der Kirche von Tiège und folgen Sie der Hauptstraße rechts, durchqueren Sie das Dorf bis zum alten Tramwartehäuschen und bis zum Kreuz von Tiège. Nachdem Sie das Altenheim “La Charmille” passiert haben, nehmen Sie die Straße rechts, in Richtung Spa. Gehen Sie vor dem Wasser-Turm vorbei und folgen Sie der Hauptstraße nach Spa ungefähr 50m.



TOURIST OFFICE JALHAY-SART
TOURIST INFO JALHAY-SART

242 PLACE DU MARCHÉ - 4845 SART JALHAY
T. +32 (0)87 47 47 37 — F. +32 (0)87 77 65 26

OPENING TIMES
THURSDAY - MONDAY 9.00HRS - 12.30HRS AND 13.00HRS - 17.30HRS
WEDNESDAY - 13.00HRS - 17.30HRS - TUESDAY - CLOSED

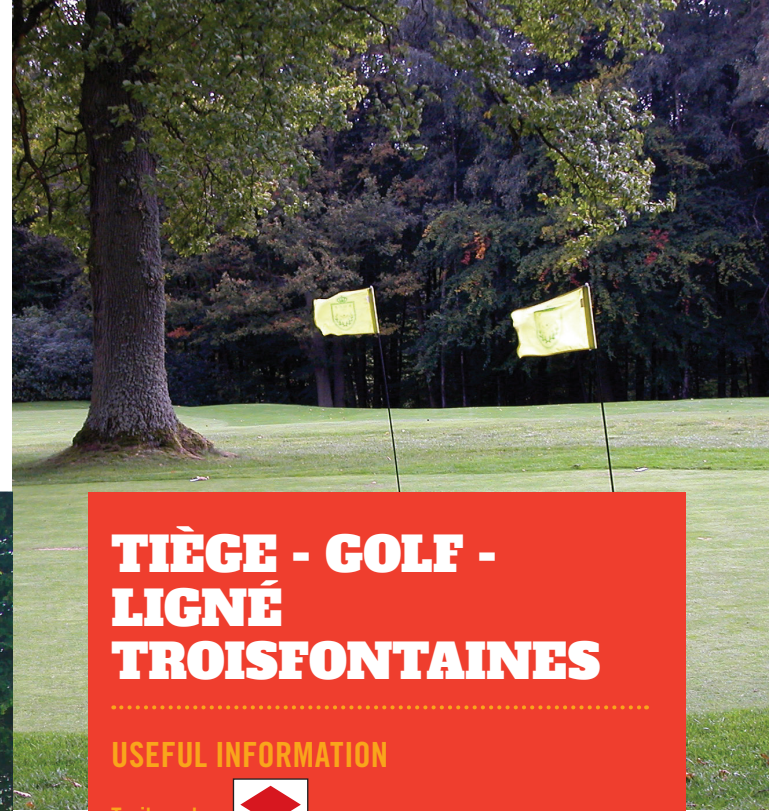
ÖFFNUNGSZEITEN
DONNERSTAG - MONTAG 9.00 - 12.30 UHR UND 13.00 - 17.30 UHR
MITTWOCH - 13.00 - 17.30 UHR - DIENSTAGS - RUHETAG

INFO@TOURISMEJALHAYSART.BE - WWW.TOURISMEJALHAYSART.BE




Responsible editor:
Francis Willems - Tourist Office of Jalhay-Sart (OTJS)
Guide: Route des puits, fontaines et abreuvoirs
Text: G. Lespire
Translation: K.M. Oosterhuis - OTJS
Photos: G. Lespire, K.M. Oosterhuis - OTJS
Lay-out: Com On
Printed by: BJ / Jalhay-Stembert / 087 33 15 21

Verantwortlicher Redakteur:
Francis Willems - Tourist Info Jalhay-Sart (OTJS)
Brochure: Route des puits, fontaines et abreuvoirs
Text: G. Lespire
Übersetzung: K.M. Oosterhuis - OTJS
Fotos: G. Lespire, K.M. Oosterhuis - OTJS
Layout: Com On
Druckerei: BJ / Jalhay-Stembert / 087 33 15 21



TIÈGE - GOLF - LIGNÉ TROISFONTAINES

USEFUL INFORMATION

Trail marker: 
Distance: 10 km
Duration: 2.30 Hours
Difficulty: ♥
Departure: Parking area of the church of Tiège
Address: Tiège 96, 4845 JALHAY
GPS Coordinates: N50° 31' 20.4 E005° 54' 32.6

HIKING TRAIL

Road of wells, springs and watering places

Start at the church of Tiège, follow the main road on your right, passing through the village until the old tram shelter and the cross of Tiège. After passing the retirement home “La Charmille”, take the road on your right that crosses a junction. Pass in front of the water tower and follow the main road to Spa for about 50m.

At “the cross of Arbespine”, turn right to admire the “well of Arbespine”, walk down the road, take another right and



DISTANCE — 10 KM
DURATION — 2.30 HRS
DIFFICULTY — ♥

LÄNGE — 10 KM
DAUER — 2.30 STUNDEN
SCHWIERIGKEIT — ♥

have a look at the “Grande Fontaine” that was recently restored. The name Arbespine comes from the Latin «arbour spina” and means “tree with thorns” or hawthorn.

Walk back and take a right and immediately a left on the road “du Golf”. Pass the spring “Ru des Ponts”. Then, take the first road left.

Walk along the golf course for about 300m. Take the road on your right and continue straight into the forest.

At the junction of four roads (called “La Bosse”), turn right in the direction of the golf club and the cross “Brognard” (named after Lord Brognard, member of the Court of Justice of the villages of Spa). Pass the golf club and stay on the paved road for about 50m and after a bend in the road take the road which descends to the stream “Ru du Chawion” and cross the bridge. After about 100m take a road that climbs steeply. At the summit there is an excellent view of the “hamlet of Ligné”, also called “Tchezette”. After passing several houses turn right on a road that passes through pasture lands.

Continue straight down until reaching a farm. After a bend in the road, you arrive at the spring of Hardésart and a holiday home. Directly thereafter, the road passes through pastures on the right. Continue following the main road until the monument Dossogne: (Dossogne is the name of the abbot, who was executed in 1914 by the Germans) and cross the main road. Take a right, after 100m take a left, and take another right till Troisfontaines, where you find a bench in front of a fountain and spring. Take a right to return to the church of Tiège.

HIKING TRAIL WANDERUNG 51



Extrait des cartes n° 42, 43, 49 et 50 avec l'autorisation A2868*
de l'Institut géographique national – www.ign.be



Am “Kreuz von Arbespine”, (der Name Arbespine kommt von Weißdorn) gehen Sie sich nach rechts, um den “Brunnen von Arbespine” zu bewundern; gehen Sie die Straße hinunter und gehen Sie nach rechts und Sie sehen jetzt den “großen Brunnen, (La Grande Fontaine), der vor kurzem wieder hergestellt wurde.

Gehen Sie wieder den Weg zurück und gehen Sie nach rechts und sofort nach links auf die Straße “Route du Golf”. Gehen Sie an dem Brunnen „des Puits du Ru des Ponts“ vorbei und dann nehmen Sie den ersten Weg links. Sie gehen ungefähr 300m am Golfplatz entlang und biegen nach rechts ab. Sie folgen dem Weg im Wald geradeaus.

An der Kreuzung der vier Wegen (genannt “La Bosse”), biegen Sie nach rechts ab in Richtung des Golfclubs und des Kreuzes “La Croix Brognard” (genannt nach Grundherrn Brognard, Mitglied des Gerichtshofs der Dörfer von Spa). Sie gehen an dem Golfclub vorbei und folgen dem asphaltierten Weg ungefähr 50m, in der Kurve nehmen Sie den Weg gegenüber. Steigen Sie zum Bach “Ru du Chawion” ab und überqueren Sie die Brücke. Nach ungefähr 100m nehmen Sie links einen Weg, der stark steigt. Am Gipfel gibt es eine ausgezeichnete Aussicht auf das “Dörfchen von Ligné” auch “Tchezette” genannt. Danach kommen Sie an einigen Häusern vorbei und biegen nun nach rechts ab und wandern zwischen Wiesen durch.

Ignorieren Sie die Straßen links und rechts und gehen Sie gerade aus bis zu einem tiefer gelegenen Bauernhof. Nach einer Kurve in der Straße kommen Sie an dem Brunnen von Hardésart und einem Ferienhaus vorbei.

Direkt danach biegen Sie rechts zwischen den Wiesen ab und folgen Sie der Hauptstraße bis zum Denkmal Dossogne (Dossogne ist der Name des Abts, der 1914 von Deutschen erschossen wurde), nun überqueren Sie die Hauptstraße. Gehen Sie rechts und nach 100m wieder links, und biegen Sie nun wieder mal rechts ab bis Troisfontaines, wo Sie eine Bank und einen Brunnen vorfinden. Biegen Sie rechts ab um zur Kirche von Tiège zurückzukehren.

HIKING TRAIL 51 MARKED BY
WANDERROUTE 51 MIT BESCHILDERUNG

